

ՏԱՍՆ ԵՒ ՀԻՆԳԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

ՄՇԿԿ

Տարեկան դերը 10 ռուբլ, կես տարվանը 6 ռուբլ
Առանձին համարները 7 կոպեկով:

Թիֆլիսում գրվում են միմյանց խմբագրատան մէջ:

Մեր հասցեն. Тифлис. Редакция «Мшакъ».
կամ Tiflis. Redaction «Mschak».

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(Բացի կիրակի և տօն օրերէն):

Պայտարարութիւնը ընդունվում է ամեն շաբաթով:

Պայտարարութիւնների համար վճարում են
խրաքանչիւր բաւին 2 կոպեկի:

ԲՈՎԱՆՆԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Նամակ Ազատագրւից
Ներքին Լուրեր.—ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Նա-
մակ թիւրքացից. Արտաքին Լուրեր.—ԽԱՌՆ ԼՈՒ-
ԲԵՐ.—ՀԵՌԱՎԳԻՐՆԵՐ.—ԲՈՐՍԱ.—ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒ-
ԹԻՒՆՆԵՐ.—ԲԱՆԱՍԻՐԱՎԱՆ. Գեղարցու բնաւո-
րութիւնը.

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԱՄԱԿ ԱՂԱՏԱՑՈՒՄ

Մայիսի 7-ին

Օրդոնայի վրա այս տարի Երևանից մեծ քանա-
կութեամբ դիմել է ուղարկելու. դռնէ ոչ մի տա-
րի այդքան չէ դնացել, և որ նշանաւորն է, այս
անգամ ուղարկողները նոյն իսկ իրանք արդիւ-
նաբերող պահեստներն են: Յորենի արտահանու-
թիւնը օրից օր թուլանում է. նկատելի չէ այլ ևս
անցեալ տարվայ ապրիլ և մայիս ամիսների այն
կենդանի շարժումը, երբ այստեղի կայարանում
պարերարար օրակառնակը քան 30 վազոն միմի-
այն հացահատիկ էր բարձրում: Այս գուցէ նշանա-
կու է, որ անցեալ տարի Երևանեան և Ալեք-
սանդրօպօլեան նահանգները արտահանել են ոչ
այնքան, որքան կարող էին արտահանել ամեն մի
տարի, այլ աւելորդ և մի քանի տարիներից հա-
ւաքված պաշարը Այդ ամբարները դեռ չեն վեր-
ջացել, դիտենք շատերը սպասում են քրէհների
էփանաւորուն, իրանց պարանգները կայարան
հասցնելու համար. բայց որքան էլ մնացած լինեն,
նրեկայ տարվայ ցորենի արդիւնաբերութիւնը եր-
բէք չէ կարող համեմատվել անցեալ տարվայ
հսկայական արտահանութեանը: Դեռ առաջիկայ
տարին գուցէ աւելի կը պակսի, քանի որ մինչև
նոր ցանքը մնացորդ ամբարներն էլ անկասկած
դատարկված կը լինեն:

Տնտեսային արագութեամբ գծի վրա ամեն կողմ
կայարանները նորոգում և պարագաստում են. ներ-
կայ ամսին սպասվում է Պետերբուրգից կառա-
վարական կոմիտեա, որը պիտի գայ զննելու
Անդրկովկասեան երկաթուղին: Բոլորն էլ համա-
րեա դրանով են զբաղված: Կայարանի չորս կող-
մը ներկում են, սենեակների ներսը սպիտակաց-

նել են տալիս. ամեն կողմ ծառեր, ծաղիկներ են
անկում: Իսկ ողորմելի վաճառականը ձեռքը ծո-
ցում իր վաճառատան մէջ նստած և աչքերը ծո-
ջուր կտրած սպասում է թէ երբ վերջապէս այդ
կանաչ կարմիրով զարդարած կայարանից իր ա-
միս առաջ յանձնած ապրանքը պիտի ստանայ,
այն էլ կէսը փոսած և կէսը ոչնչացած:

Երկու ամիս առաջ երկաթուղու ընկերութիւնը
յայտարարեց լրագիրներում, որ մարտի 1-ից բո-
լոր կայարաններում գործադրութեան մէջ է մըս-
նում ընկերութեան նոր հրատարակված տարիֆը:
Որովհետև հինգ տարի է շարունակ զանազան
վում էին, որ անդրկովկասեան երկաթուղում սա-
կազինը պարանգների համար չափից զուրս թանգ
է, հետևաբար իւրաքանչիւր որ իրաւունք ունէր
սպասելու որ նոր կանոնադրութեան մէջ դնելը
պակասեցրած կը լինէին, բայց որքան զարմանալի
է, որ ամենայն մանրամասնութեամբ հին տարիֆ-
ների հետ համեմատելուց յետ քայլի մի երկու ա-
միսամիջին փոփոխութիւններից երեկոցա, որ
դա մի և նոյն է, ինչ որ էր առաջ. դեռ մի քա-
նի առարկաների վերաբերութեամբ աւելցրած էլ
էր, հետևաբար թող ոչ որ չը խտրվի լրագիրնե-
րի մէջ մեր երկաթուղու ընկերութեան հասա-
րակութեան աչքին փչած այդ թողից:

Ա. Ա.

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Տեղական ուսուցչի լրագիրներին հետագրում են
որ մայիսի 8-ին վախճանվեցաւ Պետերբուրգում,
երկարատե հիւանդութիւնից յետոյ, Կովկասեան
կառավարապետի, իշխան Գոնիւրով-Կորուսովի
ամուսինը՝ իշխանուհի Նադեժդա Անդրեւնայ
Գոնիւրովնա-Կորուսովնա:

Մեղ գրում են, որ Նոր-Բայազետի գաւառի
Գեօղարար գիւղում մի մարդ կռիւ ունենալով
մի 60 տարեկան ծերունու հետ, մի աքացի է
խփում ծերունու փորին և ծերունին իսկոյն միւ-
նում է:

Այս օրերս, ինչպէս մեղ գրում են, Նոր-Բայա-
զետի գաւառի ֆաշաբեանը գիւղում մի մարդ ի-
րան խեղդել է, կախվելով իր դարմանանոցում

և իսկապէս անուշամեղի խնորի վախճանին: Աչ-
խատելով «տանել» իր գործը քաղաքի դատարա-
նում, գիւղացին անխնայ կերպով վաճառում է իր
կոպէկները կաշառատութեան և այլ օրինաւոր
կամ ապօրինի պահանջներին իրա ու շատ
անգամ, այդ բոլորից յետոյ, առանց մի շահաւոր
հետևանքի համար, նա փոշմանում և կրկին վի-
րադաւում է զիւր: Վերադառնալով գիւղ, իրար
հետ վեճ ունեցող հարեանները դեռ երկար շա-
րունակում են իրանց հաշիւները և շատ անգամ,
այդ վիճաբանութեան մէջ բանը հասցնում են
կռիւ, զուրս ու թև կտրելու, որից յետոյ կըր-
կին դէպի քաղաք, դատարան, ինդիր, բանտար-
կութիւն և այլն: Ահա այսպէս է սկսվում գարու-
նը մեր գիւղացու համար: Նայելով գիւղացու վրա
այդ աղմուկի գրութեան մէջ, սենեակով նրա
տմարդի վարմունքը իր համարիւղացու, իր զը-
րացու և շատ անգամ նոյն իսկ իր արդիւնների,
եղբոր հետ, մարդ սկսում է զղջալ: Եր մինչև այժմ
այնքան բարձր գաղափար ունէր նրա ազնու-
թեան և աւաքնութեան մասին: Եւ իրաւ, շատ
հետաքրքիր է պարզել այն հարցը, թէ իրական
ինչպէս է կայանում գիւղացու զլխաւոր արժա-
նաւորութիւնը: Ինչ քարոյական առաւելութիւն
ունի գիւղացին քաղաքացու վրա, որով նա ար-
ժանացել է շատերի անկեղծ համակրութեանը:
Մենք տեսնում ենք, որ նա շատ յայտնի հանդա-
խարակիլի գործեր, որ նա իր չանքը պաշտպա-
նելու համար դիմում է շատ ստոր և արհամարհելի
միջոցներ: Մենք տեսնում ենք, որ նա հասարակ
և ամենայնչին մի պատճառի համար, պատրաստ

Ասում են որ խեղովուր խելագար է եղել:

ԱՆԱՎՔԱՍԱՎՔԻՑ մեղ գրում են հետեւեալը: «Ով
որ սրանից 6 կամ 7 տարի առաջ տեսել է Ա-
խալքալաքը, նա այժմ ամենին չի էլ ճանաչի
այդ քաղաքը, այն աստիճան փոխված է մեղա-
նում ամեն բան, և այն էլ, ի հարկէ, դէպի վա-
տը: Եւ եթէ կայ մի որ և է միտքարական բան
այստեղ, դա մեր երկեսու ուսումնարանն է, որ
չնորձով հողաբարձուների և ուսուցիչների խմբի,
բաւական բարեկարգ դրութեան մէջ է: Բայց այն
երկուստարութիւնը, որ կար մեղ մօտ 6 կամ 7
տարի առաջ, այլ ևս չը կայ այժմ: Շատերը ի-
րանց ապրուստը հայթայթելու համար թողնելն
իրանց ծննդավայրը և դնացին հեռու երկիրներ
փոջ վաստակելու համար:»

Մեղ հաղորդում են Ախալքալաքից, որ անցեալ
ձմեռը մի անտուրս խտուրթեամբ տեսց մօտ 8
ամիս և Ախալքալաքի չքարոյ փողովուրդը ստիպ-
վեցաւ այդ անտուրջ ժամանակամիջոցում մնալ
փակված ու անգործ բնակարաններում, և անդա-
դար վառել վաւարանները:

ՇՈՒՆԱՎԵՐԻՑ մեղ գրում են: «Մեր Գարա-
Մուրադ թաղի Պետրոս և Պողոս եկեղեցին, որ
կառուցված է Թիֆլիսի Մոզոն եկեղեցու յատա-
կազմով, երկար տարիներից յետոյ վերջապէս
այս տարի աւարտած կարելի է համարել: Եկեղե-
ցու զուրկ վերջապէս թիթեղով ծածկեցին: Ար-
դէն եկեղեցուն տուած է ժամասացութեան իրա-
ւունքը, միայն մինչև այժմ եկեղեցու մէջ պա-
տարաջ չէ եղել: Ժողովուրդ խնդրանքով մօտ օ-
րերս սրբազան առաջնորդը զարու է այստեղ,
վերայիշեալ եկեղեցին օծելու նպատակով:»

Ալեքսանդրապոլից պ. Ե. Ղազարեան գրում է
մեղ որ նա թարգմանել է ուսուցչից հայերէն
Տուրքիստանի «Կախընթաց օրը» (Накаунт) վե-
պը և աշխատում է շուտով հրատարակել յիշեալ
վեպը:

Պետերբուրգի լրագիրները հաղորդում են, որ
Սուրբաթ անցքի մօտ նախախտողովակ չինելուն՝
բայի Նօրէլից և մի քանի խոշոր գործարանատե-

րերից, կը մասնակցեն և մի քանի ուրիշ մանր
գործարանատեղեր:

Ինչպէս յայտնի է ծխախոտի միւսվաճառու-
թեան նախագիծը առ այժմ հաւանութիւն չը
դառա Պետերբուրգի օրէնսդրական բարձր շրջան-
ներում: Մենավաճառութեան փոխարէն, ինչպէս
հաղորդում են Պետերբուրգի լրագիրները, մտա-
դրութիւն կայ բարձրացնելու ծխախոտի ակցիզը:
Մենավաճառութեան հարցը յետաձգվում է մի
քանի տարով:

Ռուսաստանից շարունակում են դալ գաղթա-
կաններ, որոնք անցնելով Թիֆլիսի վրայով դը-
նում են բնակութիւն հաստատելու Ղարսի նա-
հանգում: Թէ ինչ յուսով և ինչ սպասելիքներով
են թողնում իրանց բնակութեան տեղերը այդ
մի կտոր հացի կարօտ ընտանիքները,—այդ նոյն
իսկ գաղթականներն էլ դիտեն:

«Մշակը» հատով ծախվում է (7 կոֆէկով) Թիֆ-
լիսի հետեւալ տեղերում, Տ էր-Յ ո վ ս է փ ե ա ն
ց ի ծխախոտի մազաղնում («Կովկաս») հիւրա-
նոցի տակ), Խ ի դ և կ է ի լրագրական գործա-
կալութեան մէջ, Մ օ ր է ջ է ի լրագրական գոր-
ծակալութեան մէջ, Մ ա ն ու կ օ վ ի խանութում
և Ա լ ի խ ա ն օ վ ի խանութում Վ օրօնցովի ար-
ձանի դիմաց: Նոյնպէս «Մշակի» համարները
ծախում է պ. ֆ ե պ ի ն օ վ ի լրագրական գոր-
ծակալութիւնը Անդրկովկասեան երկաթուղու բո-
լոր վճիզներում:

Մայիսի 8-ին, ուրբաթ օր ձեռնածու լէնց
պարսից հիւպատոսի խնդրով մի ներկայացում
տուեց յօրուտ պարսկահպատակ աղքատ աշա-
կերտներին: Ներկայացուցչուտ արդիւնք գոյա-
ցաւ մօտաւորապէս 250 ռուբլի, որը և յանձն-
ված է ըստ պատկանելոյն:

Պետական կալուածների միւսխտրութիւնը պատ-
րաստում է մի նախագիծ, կովկասի արքունական
հողերի վարկութիւնների մէջ մի քանի նոր փո-
փոխութիւններ մտցնելու համար: Ենթադրված
փոփոխութիւնները գործադրութեան մէջ կը
մտցնվին 1888 թվի յունվարի 1-ից:

աւար է մասնակցել աշխատութեան և այլ բոլոր
գործերի մէջ, որպէս և սղամարդը: Ընտանեկան
բռնութիւն ասած բանը գիւղացու համար անհաս-
կանալի է: Նա բոլորովն ազատ և մաքուր է
այն ճիւղին, բունակալական վատ, կեղտոտ ինս-
տիտուտներից զէպի իր ընտանիքը և դաւանելը,
ինչ որ սովորական բնաւորութիւն է քաղաքա-
ցու համար: Գիւղացու կեանքը պարզ է, նրա
ընտանեկան պահանջները քիչ են, նրա ծնո-
ղական և դատարարական պարտականութիւն-
ները շատ պարզ և հասկանալի են նրա համար
և այս պատճառով նա շատ հեշտութեամբ կարո-
ղանում է բաւականութիւն տալ իր այդ պահանջ-
մունքներին, առանց սրա և նրա մարդկային ինք-
նասիրութեանը դիպչելու: Ինչ որ անում է հայրը,
նոյնը անում են և որդիքը, առանց խտրութեան,
առանց զգալու իրանց առաւելութիւնը կամ պա-
կասութիւնը և այսպիսով փոքր ժամանակից սո-
վորում են նայել ծնողի վրա, որպէս մի ընկերի,
բարոյապէս հասարակ մի անձնաւորութեան վրա:
Ահա այս հասարակութեան և անկասութեան ո-
ղին է, որ կայմում է գիւղացու զլխաւոր առա-
քնութիւնը, որով նա զանազանվում է քաղաքա-
ցուց:

Որքան որ պարզ և անարուեստ է գիւղացու
կեանքը, նոյնքան էլ բարդ և բազմակողմանի է քա-
ղաքացուը և նոյնքան խճճված ու բազաղրված
են նրա ընտանեկան և հասարակական յարաբե-
րութիւնները: Քաղաքացու կեանքի բազմաթիւ
կուտորական պահանջները օր աւուր ուսու-
կանալով, ճշուտ և ոչնչացնում են նրա մէջ
ազատութեան և անկասութեան զգացումները,

Բ Ա Ն Ա Ս Ի Ր Ա Վ Ա Ն

ԳԻՂԱՑՈՒ ԲՆԱՊՈՐՈՒԹԻՒՆԸ

Գարունը որ բացվում է, մարդ կարծես սկա-
մայ սկսում է մտածել գիւղացու վրա: Երկարա-
տե ձմեռային մտացութիւնից յետոյ, զարմանք
նորից սկսում է զարթնել այսպէս կոչված «գիւ-
ղական հարցը» իր անկեղծ զանգամանակով, դաւե-
ղաւարացով, ծնծ ու քաշով:

Ապրուստի խնդրը ստիպում է մեր գիւղացուն
զգաստանալ իր ձմեռային թուլացնող անգործու-
թիւնից և նա կամայականապէս զուրս է գալիս
գոմից և սկսում է լարել իր ոյժերը: Սակայն
ոյժը լարել սակեալ՝ չը պիտեք է հասկանալ մի-
այն, որ նա սկսում է աշխատել. ընդհակառակ
դեռ իր հողային աշխատութիւնը չը սկսած, գիւ-
ղացին ստիպված է նախ ոյժերը լարել իր հարե-
ւանի, դրացու, իր ընկերոջ դէմ: Այսպէս շարու-
նակ մի քանի շարքների անցում են, մինչև որ
մեր գիւղացին կարողանում է ազատել իր զուրկը
բարձրանում են զանազան հողային և այլ գիւղա-
անտեսական անյարմարութեանց պատճառով:
Հէնց այդ աղմուկի դրութիւնն է, որ ստիպում է
գիւղացուն յաճախ թողնել գիւղը և մի քանի օ-
րերով մնալ քաղաքի դատարանի դռներում, սպա-
սելով իր գործի,—հողային այս կամ այն կիճուտ

31
17
55
06
93
17
89
73
60
79
22
35
77

հինք այդ պետութիւնները ընդհանուր գործողութիւնները համար: Տեղի ունեցաւ Սան-Ստեփանոսի դաշնագրութեան հաստատութիւնը. բայց որովհետեւ դա չէր համապատասխանում յիշեալ համաձայնութեան պայմաններին, ուստի Աւստրիան եռանդուն կերպով բողոքեց, և այդ համաձայնութեան մէջ տեղի ունեցաւ Բերլինի կոնգրէսը, որից Աւստրիան լիազօրութիւն ստացաւ. գրաւուեալ Բոսնիան և Հերցեգովինան: Աւստրիայ չափահասները գրաւելու անհրաժեշտ էր թէ յիշեալ համաձայնութեան գործութեամբ, այլ կօնգրէսի վճռով: Այդ գործի դանազան դրութեան վերաբերեալ վերջնական դիտողութիւնները կարելի է արտայայտել միայն այն ժամանակ, երբ կը հրատարակվին համապատասխան դիտողութիւնները, իսկ առ այժմ անկարելի է. բայց աւստրիական բաղադրականութեան հետեանքը ակնհայտ է. նրա դրութիւնը թէ արեւելքում և թէ Եւրոպայում դէպի լաւն է գնացել: Ժողովը ուշադրութեան առաւ Տիւսայի պատասխանը:

ԲՐԻՒՍԵԼ, 10 մայիս: Բանուորները այստեղ կայացած ժողովում բողոք յայտնվեցաւ միանաձայն գործադուլի դէմ, բայց մի և նոյն ժամանակ ժողովը համաձայնութիւն յայտնեց այն մասին, որ քիմիական արտադրութիւնը պահանջում է ընդհանուր ձայնաւորութիւն և ներուժ:

ՓԱՐԻՉ, 10 մայիս: Պատերազմական միջոցները հերքում է այն լուրը թէ եղել են պատգամաւորներ, որոնք փորձ են փորձել համադիւր նրան հրաժարվել մի գործաժամի փորձնական սպառազինութեան վերաբերեալ մտադրութիւնները:

ԲՈՒՂՍՏԱՆ, 10 մայիս: Պատգամաւոր Իրանի, ընդդիմախօսելով Տիւսայի ձառնի, դատաւարանից կառավարութեան բռնած դիրքը թիւրքի վերաբերութեամբ, հաստատելով որ կառավարութիւնը կործանեց թիւրքիային, և ինքն իրան վրէժ պատնէջեց, հարաւային կողմում: Տիւսա պատասխանեց, որ Աւստրիան կատարել է իր պարտաւորութիւնը թիւրքիայի ամբողջութիւնը պահպանելու վերաբերութեամբ, այնքան, որքան այդ կարելի էր անել չը վնասելով Բալկանեան թերակղզու ջրիտանայ ազգերի շահերին և ազատութեանը:

ՓԱՐԻՉ, 10 մայիս: Պետերբուրգի նախկին դեսպան դեմառաջ Լըֆլու, ապեց «Տիւրքիայի» մէջ մի յօդուած, որը վերաբերում է 1875 թիւականի անցքերի պատճենական դրազրութիւններին. յօդուածը ապացուցանում է, որ Ռուսաստանը այն ժամանակ ազատեց Տիւրքիային Գերմանիայի երկրորդ յարձակումից: Հաւաստի գործակալութեան հաղորդած կիսապատճենական յայտադիրը դատաւարանում է Լըֆլուի վարմունքը, և յայտարարում է, որ նա չի չար է գործ դնում հանրապետական կառավարութեան հաւատի շնորհով իր մօտ եղած օտար պետութիւններին վերաբերեալ դիտողութիւնները:

Կ. ՊՈԼԻՍ, 11 մայիս, Երէկ ստորագրվեցաւ անկո-թիւրքաց դաշնագրը Երկրորդից անդիւր-ցիւնների հեռանալու մասին:

ՓԱՐԻՉ, 11 մայիս: Լրագիրները կասկածում են որ Բերլինային յանձնաժողովի նախագահին աջողիչ կաղամակերպել նոր միջոցառումները և կարծում են որ դա կարող է իրադրուիլ միայն Ֆրէյսինէի ձեռքով:

Ս. ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳԻ ԲՈՐՈՅ

Մայիսի 8-ին

| | | |
|---|---------|---------|
| Ռուսաց 1 ռուբլ Լոնդոնի վրա արժէ | 213/4 | պլնա. |
| — — — — — | 1843/4 | պլն. |
| — — — — — | 2283/4 | սան. |
| Ռուբլի — — — — — | 9 | > 15 կ. |
| Մարտային կուպոններ — — — — — | 176 | > — |
| Արծաթ — — — — — | 1 | > 35 > |
| Բորսային դիտմաններ — — — — — | 41/8 | > 60 > |
| Պետական 5% տոկոս 1-ին շրջանի | 99 | > 50 > |
| — — — — — 2-րդ — — — — — | 99 | > 25 > |
| — — — — — 3-րդ — — — — — | 99 | > — > |
| — — — — — 4-րդ — — — — — | 99 | > 12 > |
| — — — — — 5-րդ — — — — — | 99 | > 12 > |
| — — — — — 6-րդ — — — — — | — | > — > |
| Արեւելեան 5% փոխառութիւն 1-ին շրջ. | 99 | > 75 > |
| — — — — — 2-րդ — — — — — | 100 | > — > |
| — — — — — 3-րդ — — — — — | 100 | > — > |
| Երկրի 5% առաջին փոխառութիւն | 265 | > 50 > |
| — — — — — Երկրորդ — — — — — | 243 | > 75 > |
| 5 1/2% ընդհանուր — — — — — | 102 | > 37 > |
| Ռուսաց 5% — — — — — | 196 | > — > |
| Եթե կորուց կօնսուլդատ փոխառութիւն | 99 | > 25 > |
| Նոր երկաթուղային ընդհանուր | 98 | > 75 > |
| 5% գրաւական թղթեր կարուած. | 168 | > 25 > |
| — — — — — փոխ. կրեդ. ընդ. — — — — — | — | > — > |
| 9% ընդհանուր — — — — — | — | > — > |
| 5 1/2% գրաւական թղթեր խերսոնի կարուած. բանկի. | 98 | > 75 > |
| 6% գրաւակ. թղ. խարիզի կար. բան. | 102 | > 50 > |
| — — — — — Պետական — — — — — | 101 | > 50 > |
| — — — — — Պետ. Տուրքի. — — — — — | 101 | > 75 > |
| — — — — — Կիւնի — — — — — | 101 | > 75 > |
| — — — — — Մոսկովայի — — — — — | 102 | > 50 > |
| — — — — — Բեսարաբ. Տար. — — — — — | 101 | > 50 > |
| — — — — — Նիս. Սամար. — — — — — | 102 | > — > |
| — — — — — Վիլնայի — — — — — | 101 | > 62 > |
| — — — — — Թիֆլիսի — — — — — | 27 և 43 | > 97 > |
| — — — — — Բալթիայի — — — — — | 18 և 43 | > 97 > |
| Վճարակո-կամուրջ բանկի ակցիաները | 657 | > — > |
| Ռուսաց երկաթուղիների դիւրաւ. ընդ. 270 | — | > — > |
| Ռիզիւսի-Վճարակո ընդ. — — — — — | 101 | > — > |

Ս. Պետերբուրգի քաղաքային օրվ-դրացիները — — — — — 95 > 87 >
 Մոսկովայի քաղաք. օրվդրացիները — — — — — 96 > — >
 Օդէսայի — — — — — 95 > 25 >
 Թիֆլիսի քաղաք. կրեդ. ընդ. օրվ. — — — — — 84 > 50 >
 Նոր փոխառութիւն — — — — — 85 > — >
 Ս. Պետերբուրգի բորսայի արամազրութիւնը Ֆոնդերի վերաբերմամբ ամուր է:

Խմբագիր-հրատարակող ԳԻՐԳՈՐ ԱՐՄԻՆՆԻ

ԾԻՍՒՍՈՑ ԵՒ ՊԱՊԻՐՈՍՆԵՐ

ՐՈՍՏՈՎԻ (ԴՅՆԻ ՎՐԱ) ԳՈՐԾԱՐԱՆԱՏԵՐԻՆԻ

ԱՍԼԱՆԻԴԻ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐԻ

Մաղաղինը Գլխաւորապէս փողոցում, Ղալաւքարով տանը, Թիֆլիսում, պատիւ ունի յայտնելու պ. պ. ԾԻՍՒՍՈՑԻՆ և ՎԱՃԱՌԱԿԱՆՆԵՐԻՆ, որ փետրվարի 15-ից ներկայ թիւ մինչը բաց արինք ծխախոտի առևտուրը, որտեղ կարելի է ստանալ ԾԻՍՒՍՈՑԻ և ՊԱՊԻՐՈՍՆԵՐԻ առևտուրը մեր գործարանից բերված: Մեր ԾԻՍՒՍՈՑԻ իր առանձին յատկութիւնների համար, — լաւ համ, մեղմութիւն և զուրկեան արօմատ, վալեւում է երկարամեայ հաշակ և մեծ տարածութիւն Ռուսաց կայսրութեան և արտասահմանի շատ քաղաքներում:

Թիֆլիսում նոյնպէս և Մաղաղինում մեր ֆաբրիկայի ծխախոտի արդիւնքները մինչև այժմ յայտնի էին, այդ պատճառով մենք բաց արինք ծխախոտի մաղաղինը, ցանկանալով այդ մեր արդիւնքները երկրի մէջ մտցնել:

Խոնարհաբար խնդրում ենք պ. պ. ծխողներին և վաճառականներին անտես չառնել ծանօթանալու մեր ֆաբրիկայի արդիւնքների հետ:

Օտարաքաղաքացիների պահանջները կատարում են շուտ և ճիշդ կերպով, փօսի ծախսը մաղաղինի վրա է: Պրէպարանտները ցանկացողներին անվարձ են ուղարկվում:

Պ. Պ. ՎԱՃԱՌԱԿԱՆՆԵՐԻՆ ԱՆՎՈՒՄ Է ԳՈՐԾԱՐԱՆԱՏԵՐԻՆԻ ԶԻՋՈՒՄԸ

ԱՍԼԱՆԻԴԻ Եղբայրներ 5—25

ԷԼԻՔՍԻՐ ԱՏԱՄՆԵՐԻ ՀՍՄԱՐ (ELIXIR DENTIFRICE)

ԲԵՆԵԴԻԿՏԵԱՆ ՀԱՅՐԵՐԻ

ՍՈՒՐԱԿԻ ԱՐԲԱՑՈՒԹԻՒՆՑ (GIRONDE)



Առամներ համար Բենեդիկտեան հայրերից պատասխան էլիքսիրի ամենօրեայ գործածութիւնը, մի քանի կաթիլներ ջրի մի կէս բաժակի մէջ, պահպանում է առամները փշանալուց, սպիտակ է դարձնում և պնդացնում է առամները, մաքրում է և պահպանում է ծնօրը:

Գինը դորակը 2 և 8 ֆրանկ. ֆոշին՝ արկիկը 1 ֆրանկ 25 սանտ. Պատասխան արկիկը 2 ֆրանկ:

Հիմնադրութիւնը դրոշմովն ունի 1804 թիւից. Գլխաւոր աղետ SEGUIN, Բորդօ (Ֆրանսիա). Թիֆլիսում ծախվում է պ. Բերլինայի մաղաղինում և պարֆյումների ուրիշ մաղաղիններում: Վ. Ա. Գ. Ի. Վ. Ա. Օտիսիլի մօտ:

19—48 (կ. շ.)

ԵՂԲԱՐՑ ԾՅՎԻԱՆՅՈՎՆԵՐԻ ԵՒ ԸՆԿ.

ԲԱՆԿԱՅԻՆ ԳՐԱՍԵՆՆԵԱԿԸ
(Սիւնի փողոց, քարվանսարայ Անանովի)

Վաճառում է և դնում է սոխաբեր թղթեր և փոխ է ապիս նոցա գրաւականով (ՐԱՂԱՏՈՄՍԱԿՆԵՐԻ ՀՍՄԱՐ ՄԻԿՁԵՒ 210 ՐՈՒԲԼԻ) փոխադրութիւններ է անում ՄՍՍՎԱ, ՕԴԵՍՍԱ, ԲԱԳՈՒ, ԲԱՌՈՒՄ և արտասահմանի զանազան քաղաքներ:

16—16 (կ. շ.)



Գ. ԿԵՐԵՐԻ

ՆԵՍՏՐՅԱՎԱՆ ՄԱԳԱՋՈՒՆՈՒՄ

Հերոֆոնների ֆաբրիկայի միակ ազնուի մօտ, կովկասում, Միլադիեան փողոցում, № 84, ստացված են մեծ քանակութեամբ:

ՀԵՐՕՓՈՆՆԵՐ

կատարելագործված, դուրեկան ձայնով, նոյնպէս լաւ ընտրութիւն նոտաների Հերոֆոնի համար: Օտարաքաղաքացիների պահանջները ճշգրտութեամբ և առաջին փոստայով են կատարվում: Նոտաների կատարողները թէ Հերոֆոնների և թէ Արիստոնների համար, ըստ պահանջման ուղարկվում են անվարձ:

5—20

"ՎԻԵՆՆԱՅԻ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ"

(Вѣнскій магазинъ)

Գոյովինայի պրոսպեկտի վրա, Մղիկանի տանը.

Պատիւ ունեն յայտնելու Թիֆլիսի յարգելի հասարակութեանը, որ մօտ օրերս ստացայ ՎԻԵՆՆԱՅԻ ՎԱՐՇԱՎԱՅԻ և ՄՍՍՎԱՅԻ ամենատաաշնակալոր գործարաններից մեծ քանակութեամբ: ՏՂԱՄԱՐԿԱՆՑ և ԵՐԵՎԱՆԵՐԻ քարանային և աշխատային պատասխան ՀՍՂՈՒՍՏԵՐ ամենավերջին ձևի:

Գները ամենի համար ՄՍՂՁԵՒ և ձեռնառու են:

Վ. Խուզաղիզեանց 9—10

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԱՌՈՐ ՀԻՒՆԴԵՆՈՑ

(Կուկիա, Վօրոնցովի արձանի հանդէպ)
Հիւանդներին ընդունում են ամէն օր

ԱՌԱՌՈՏՆԵՐԸ

ՆԱՌԱՍԱՐԳԵԱՆ—10—11 Ժ. վիրաբուժական, վնասեղան և առամի ց. ԿԻՆ-ԲԺԻԶ ԻՍՍՀԱԿԵԱՆՑ—9—10 Ժ. կանանց և երեխայոց ց. ՐՈՒԳՈՎՍԿԻ—10—11 Ժ. ներքին, երեխայոց և կանանց ց. ԿԻՆ-ԲԺԻԶ ԿՕՐՕՆԱ—11—12 Ժ. կանանց և երեխայոց ց. Ա. ԳՈՒՐԿՈ—12 1/2—1 1/2 Ժ. աչքի և ներքին ց. ՉԱՅԵՎՍԿԻ—12—1 Ժ. ջղային ց. և էլէկտրականութեամբ: ԱՐՏԵՄԻԵՎ—12—1 Ժ. երեքաբժի և ուրբաթ կանանց ց.

ԵՐԵՎԱՆԵՐԸ

ՆԱՌԱՍԱՐԳԵԱՆ—6—7 Ժ.
Հիւանդանոցումն է մահ կաբարձուհի ՄՕԿԵՐԻ
ՎՃԱՐ—50 կ.: Համախորհրդի (կօնսիլիումի) համար համաձայնութեամբ:
Հիւանդանոցի վերատեսուչ ՆԱՌԱՍԱՐԳԵԱՆ

Լոյս տեսաւ Ս. Պետերբուրգում, Եւրոպական նոտաներով, "ՔՆԱՐԻԿ ՄԱՆԿԱԿԱՆ" երգարանը, աշխատասիրութիւն ՂԱՋԱՐՈՍ ԲԱՆԿԱՅԻՆ ՑՈՎ. ՍԵՓԵԱՆԻ, որը պարունակում է իր մէջ ընտիր երգեր, պարերգեր և աղօթքներ, որոնք յարմարեցրած են դաշնամուրի վրա նուագելու: Իւրաքանչիւր օրինակի վրին է ծանապարհաձախսով 2 ռուբլի: Վաճառվում է Թիֆլիսում պ. Յ. Սոււրյանի մոտ: Գրախոսական գրականութեամբ և միւս գրավաճառանոցներում: Նոյնպէս և աշխատասիրողի մօտ: Հասցէն.— Թիֆլիս.— Հալաբար, Ղազարոս քաղաքային Յովսէփեան:

10—10